



戶外活動日

敬啟者：

本校將於十一月五日舉辦戶外活動日，詳情如下：

**各級目的地、詳情及費用，請見附頁。**

**回條及費用\* 請於 19/10(星期一)交班主任**

\* 中一、二、四級之活動費用將於第二期雜費收取，詳見附頁。中五及中六級之活動費用則由班主任收取，請以「支票」形式繳交上述費用，支票抬頭寫「仁愛堂田家炳中學」或“Yan Oi Tong Tin Ka Ping Secondary School”。

同學必須出席戶外活動日，無故缺席作曠課論。如家長不同意子女參加是次活動，須事前書面申請，並著子女當天須依正常上課日時間回校自習。

十一月六日為學校假期，敬希垂注。如有垂詢，請致電與譚家驊老師聯絡。

此致  
各家長

仁愛堂田家炳中學校長  
吳潔容 謹啟

二零一五年十月十六日



回 條【19/10 連同費用（中五及中六級）交班主任】

敬覆者：

本人知悉十一月五日為戶外活動日，並督促敝子弟於活動期間，嚴格遵守老師或導師指示，注意安全。

此覆  
仁愛堂田家炳中學校長

班別：\_\_\_\_\_ 班號：\_\_\_\_\_

學生姓名：\_\_\_\_\_

家長簽署：\_\_\_\_\_

No. 15-16/20

二零一五年十月 日



**YAN OI TONG**  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No. 15-16/20

16 October 2015

### Outing Day

The school outing day will be held on 5 November 2015.

Please refer to the attachment for the detailed arrangements for each form. Students should hand in the reply slip and the activity fee \* to the form teacher on 19 October (Monday).

\* The activity fee of S1, S2 and S4 will be collected as a miscellaneous fee (the second collection). The activity fee of S5 and S6 will be collected by the form teacher. If the fee is to be collected by the form teacher, please make a cheque payable to “Yan Oi Tong Tin Ka Ping Secondary School”.

All students must attend the activities on the school outing day. Absence without a good cause shall be deemed truancy. If parents do not give students the permission to take part in the activity, they are kindly requested to submit a written notice in advance, and the student concerned should return to school and stay in the campus during normal school hours.

Please note that 6 November is a school holiday. For enquiries, please contact Mr. Tam Ka Wa.

Ng Kit Yung  
Principal

----- ✂ -----  
**Reply Slip** (To be submitted with activity fee [S5 and S6] to the form teacher on 19/10)

\_\_\_\_\_ October 2015

I am notified of the arrangements for the school outing day on 5 November 2015. I will ask my child to be aware of his own safety and strictly follow the instructions of the teachers / instructors.

Class: \_\_\_\_\_ No.: \_\_\_\_\_

Name of student: \_\_\_\_\_

Parent signature: \_\_\_\_\_

No. 15-16/20

班 別：	中一級 (雜費)
日 期：	二零一五年十一月五日(星期四)
目 的 地：	浸會園
集合時間及地點：	8:30 am 學校
解散時間及地點：	3:30 pm 學校
費 用：	\$96.1(費用包括交通費、營費及午膳)
自 備：	飲用水

Class:	All S1 classes (Miscellaneous fee)
Date:	5 November 2015 (Thur)
Destination:	Hong Kong Baptist Assembly
Assembly Time & Place:	8:30 am; school
Dismissal Time & Place:	3:30 pm; school
Fee:	\$96.1 (transportation, lunch and camp fee)
Items to bring:	Drinking water

班 別：	中二級 (雜費)
日 期：	二零一五年十一月五日(星期四)
目 的 地：	馬灣挪亞方舟
集合時間及地點：	8:30 am 學校
解散時間及地點：	4:00 pm 學校
費 用：	\$173.7 (交通費及入場費)
自 備：	飲用水及午膳

Class:	All S2 classes (Miscellaneous fee)
Date:	5 November 2015 (Thur)
Destination:	Noah's Ark, Ma Wan
Assembly Time & Place:	8:30 am; school
Dismissal Time & Place:	4:00 pm; school
Fee:	\$173.7 (transportation and park entry fee)
Items to bring:	Drinking water and lunch pack

班 別：	中四級 (雜費)			
	4A	4B	4C	4D
日 期：	二零一五年十一月五日(星期四)			
目 的 地：	西貢戶外康樂中心	西貢清水灣	長洲	長洲
集合時間及地點：	8:30 am 栢麗廣場	8:30 am 栢麗廣場	8:45am 中環5號碼頭	8:45am 中環5號碼頭
解散時間及地點：	5:00 pm 栢麗廣場	3:30 pm 栢麗廣場	4:30pm 中環5號碼頭	4:30pm 中環5號碼頭
費 用：	\$96.5 (車費、營費及午膳)	\$65.5 (車費)	-	-
自 備：	飲用水	飲用水及午膳	飲用水及午膳	飲用水及午膳

Class:	S4 students (Miscellaneous fee)			
	4A	4B	4C	4D
Date:	5 November 2015 (Thur)			
Destination:	Sai Kung Outdoor Recreation Centre	Clear Way Bay, Sai Kung	Cheung Chau	Cheung Chau
Assembly Time & Place:	8:30 am Parklane Square	8:30 am Parklane Square	8:45 am Central Pier No.5	8:45 am Central Pier No.5
Dismissal Time & Place:	5:00 pm Parklane Square	3:30 pm Parklane Square	4:30 pm Central Pier No.5	4:30 pm Central Pier No.5
Fee:	\$96.5 (transportation, camp and lunch fee)	\$65.5 (transportation fee)	-	-
Items to bring	Drinking water	Drinking water and lunch pack	Drinking water and lunch pack	Drinking water and lunch pack

班 別：	中五級（支票）
日 期：	二零一五年十一月五日(星期四)
目 的 地：	迪士尼樂園
集合時間及地點：	各班集合時間：_____及地點：_____，由班主任擬定
解散時間及地點：	迪士尼樂園，各班解散時間：_____，由班主任擬定
費 用：	\$110（入場費）或 \$135（入場費及單程車費） 餘額學校津貼
自 備：	飲用水及午膳

Class:	All S5 classes (Cheque)
Date:	5 November 2015(Thur)
Destination:	Hong Kong Disneyland
Assembly Time & Place:	Assembly Time: _____; Assembly Point: _____ to be confirmed by form teacher
Dismissal Time & Place:	Disneyland; Dismissal time: _____; to be confirmed by form teacher
Fee:	\$110 (park entry fee) or \$135(park entry and one way transportation fee) Balance to be subsidized by school
Items to bring:	Drinking water and lunch pack

班 別：	中六級 (支票)				
	6A	6B	6C	6D	6E
日 期：	二零一五年十一月五日(星期四)				
目 的 地：	海洋公園	生命歷程體驗館 (何文田愛民廣場)	青山遠足	大美督	樹屋田莊
集合時間及地點：	9:45 am 海洋公園	8:30am 學校	10:00 am 何福堂夜中學 旁的空地	8:30 am 學校	8:30am 學校
解散時間及地點：	3:30 pm 海洋公園	3:30pm 荃灣地鐵站	3:30 pm 黃金海岸	5:30 pm 學校	4:30pm 學校
費 用：	\$80 (入場費)	\$40 (入場費及車費) 餘額學校津貼	-	\$50 (車費)	\$230 (車費、午膳及入場費)
自 備：	午膳及飲用水				飲用水

Class:	S6 students (Cheque)				
	6A	6B	6C	6D	6E
Date:	5 November 2015 (Thur)				
Destination:	Ocean Park	Life Journey Centre (Oi Man Shopping Centre, Homantin)	Castle Peak (Hiking)	Tai Mei Tuk	Tree Top Cottage
Assembly Time & Place:	9:45 am Ocean Park	8:30 am School	10:00 am Open area near Hoh Fuk Tong Evening College	8:30 am School	8:30am School
Dismissal Time & Place:	3:30 pm Ocean Park	3:30 pm Tsuen Wan MTR	3:30 pm Gold Coast	5:30 pm School	4:30pm School
Fee:	\$80 (Park entry fee)	\$40 (Entry fee and transportation fee) Balance to be subsidized by school	-	\$50 (Transportation fee)	\$230 (Transportation, lunch and entry fee)
Items to bring	Lunch pack and drinking water				Drinking water